

Icelandair keypir part av Easyjet

Bretska sonevnda lágprisflogfelagið, Easyjet, er nú lutvíst á íslendsk-um hondum

HANDIL
www.sparikassin.fo

Tað er greitt, eftir at Ice-landair hevur keypt 8,4 prosent av partabøvunum í Easyjet, sum er næst-størsta lágprisflogfelagið í Europa eftir Ryanair.

The Times, sum hev-ur høvuðsstað í London, skrivar, at íslenska fyri-tøkan helst man hava galdið umleið 50 mió. bretsk pund fyri parta-bøvini. Tað svarar til umleið 600 mió. kr.

Hannes Smárason, nevndarformaður í Ice-landair, er ikki avvisandi móttvegis tankanum um, at íslenska fyrítøkan seinni vil ognu sær enn ein bita av Easyjet.

– Vit hava stórt álít á, at handilshátturin hjá Easy-jet er rættur, og framtíðar-útlitini hjá fyrítøkumi eru bjørt, sigur Hannes Smárason.

Seinastu tíðina er Ice-landair sett í samband við stórar vakstrarætlanir utt-an fyri landoddarnar. Eitt nú skal felagið hava áhuga fyri ungarnska flogfelagn-um Malev, ið skal einskilj-ast. Eisini er nevnt, at Ice-landair hevur hug á parta-brøvum í føroyska Atlantsflogi.

Gunnar á Jacques

Leygarkvöldið fer vinnarin av Stjerne for en aften, Gunnar Mikkelsen, at undirhalda í Keyp-mannahavn



Nú fáa føroyingar í Keyp-mannahavn høvi at hoyra Gunnar Mikkelsen syngja og spæla. Gunnar, ið hevur føroyska mammu, fer at spæla solo akkustiskt un-plugged, sum tað nevnist. Umframt cover-log fer hann at spæla egin log av floguni, ið varð útgvín fyrr í ár. Dynnar lata upp klokkan 22, og konsertin byrjar klokkan 23.

Nálaviðgerð í høvuðsstaðnum

Sum nakað nýtt er ein akupunkturklinikk latin upp í høvuðs-staðnum. Tað er Petra Gardar Neumann, sum er akupunkturur, ið nú bjóðar hesa tæna­stuna út. Hetta er tann fyrsta klinikk­in av sínum slagi í Tórshavn

HEILSA
Solby A. Eliassen
solby@socialurin.fo

Alternativ viðgerð breiðir seg meira og meira til Føroya. Zoneterapi hevur havt fótin innan fyri í eina rúma tíð, og akupunkturur eisini. Tað hevur tó ikki verið nøkur klinikk, sum burtur av bjóðar akupunkt-ur – inntil nú.

Petra Gardar Neumann, sum er sjúkrarøktarfrøðing-ur og akupunkturur, hevur júst latið eina klinikk upp í Brøttubrekku í Tórshavn. Petra hevur búið í Danmark í mong ár, men nú er hon flutt heim við familju sínari og fer at bjóða nálaviðgerð í høvuðsstaðnum.

Akupunkturur er ein gamal kinverskur viðgerð-arháttur, sum kann hjálpa ímóti alskyns trupulleikum og sjúkum. Bæði akuttum og kroniskum.

Petra sigur, at tað er sera torført at lýsa stutt, hvussu og hvørjum akupunkturur



Petra Gardar Neumann hevur júst latið eina akupunktur-klinikk upp í Tórshavn. Hetta er ein klinikk, sum burturav bjóðar akupunktur

Mynd: Álvur Haraldsen

kann hjálpa ímóti, og tískil hevur hon gjørt ein faldara, har upplýsingarnir um við-gerð og annað kunnu fáast.

Viðgerðin

Akupunkturviðgerð hevur ongi hjáárin, men tað er ikki óvanligt, at kroppurin reagerar eftir viðgerð. Ein kann vera trøyttur, vera

gerðini, um ongin bati er at hóma eftir triggar ella fyra viðgerðir.

Ein akupunkturviðgerð tekur umleið 20 minuttir, men tann fyrsta viðgerðin tekur nakað longri tíð, tí fyri at staðfesta eina diagn-osu, skal ein samrøða við sjúklingin til.

Hvussu viðgerðin virkar er eisini ójavn­t. Summar akuttar støður hvørva heilt, og tað kemur eisini fyri, at kroniskar hvørva. Men tað er rættiliga vanligt, at kron-iskar støður krevja viðgerð javnan. Men tað kann skifta frá einaferð um vikuna, mánaðin, ársfjórðingin, hálvárið ja til enn­tá bara einaferð um árið, greiðir Petra frá.

Alskyns sjúkur

Akupunkturur kann hjálpa ímóti einum ótali av sjúk-um ella trupulleikum. Sum dømi kunnu nevna­st: Allar pínur, millum annað migr-enu og høvuðpínu, gikt-sjúkum, menstrati­óns-pínu/trupulleikum, høgum

FAKTA

Petra Gardar Neumann tók sína útbúgving sum akupunkturur á einum akupunkturskúla í Roskilde. Útbúgvingin tók knapt tvey ár, har hon millum annað arbeiddi ein dag saman við ein kinverskum professara. Útbúgvingin er góðkend hjá praktiserandi akupunkturum í Danmark.

blóðtrýsti, immunsjúku, øllum sløgum av ítróttar-skaðum og kvalma, her-undir hjá-árin frá kemovið-gerð.

Eisini hevur akupunktur-ur víst seg at rigga væl sum viðgerð til royki avvenjing og vekt­tap.

Petra kemur at arbeiða sum akupunkturur einsa-møll í sínari klinikk, og hon er rættiliga spent uppá, hvussu undirtøkan verður. Hon hevur havt nøkur vitji-andi longu, hóast hon ikki rættiliga er komin í gongd enn. Hvat grundarlagið er fyri slikari viðgerð í Føroy-um, er ikki lætt at siga nakað um, men Petra metir, at tað man vera nakað tað sama, sum í øðrum lond-um.

Petra fer at arbeiða frá klokkan 10 til 14 mánadag til fríggjadag – tó mikudag frá klokkan 14 til 18. Klin-ikk­in heldur til í Brøttu-brekku 9 og hevur tlf. 273412.

Loksins kom www.klaksvik.fo

Týsmorgunin klokkan 10 almannakunn-gjordi Klaksvíkar kommuna sína heimasíðu. Arbeðið upp á heimasíðuna hevur tikið langa tíð, men seinasta hálva árið hevur verið arbei­tt miðvíst við henni, og úrslitið er ein flott heimasíða við nógvum upp-lýsingum

HEIMASÍÐA
Solby A. Eliassen
solby@socialurin.fo

Klaksvík: Heimasíðan hjá Klaksvíkar kommunu hevur verið í gerð í langa tíð. Alt hetta valskeiðið hevur verið arbei­tt við henni, men tó ikki miðvíst fyrr enn tað seinasta hálva árið. Ein bólkur frá umsitingini hjá kommununi hevur arbeitt við heimasíðuni saman við



Týsmorgunin klokkan 10 kundi Steinbjørn Jacobsen, borgar-stjóri, leggja nýggju heimasíðuna hjá Klaksvíkar kommunu út á netið.

– Hetta er ein stórur dagur fyri okkum, segði hann

Pf Zenit, sum hevur gjørt skipanina.

John Færø, býráðsskriv-ari, viðgekk týsmorgunin, at arbeðið hevur tikið alt ov langa tíð, men var hann sum vera man sera fegin og bólnur frá umsitingini hjá kommununi av heimasíða fyri Klaksvíkar kommunu.

– Tað er onki dulsmál, at øll hava bíðað longi eftir hesari heimasíðuni. Men vit hava so valt at gera hana góða og rættiliga gjøgnum-förda heldur enn at skunda eina lappaloysn ígjøgnum bara fyri at hava eina heimasíðu at vísa á, segði hann millum annað.

– Tað er onki dulsmál, at øll hava bíðað longi eftir hesari heimasíðuni. Men vit hava so valt at gera hana góða og rættiliga gjøgnum-förda heldur enn at skunda eina lappaloysn ígjøgnum bara fyri at hava eina heimasíðu at vísa á, segði hann millum annað.

Hans Pauli Strøm:

Eg gjørdi eitt mistak

Hans Pauli Strøm, landsstýrismaður, viðgongur, at hann gjørdi eitt mistak, tá ið hann viðgjørdi málið um umstridda leiðaran á friðarskúl-anum á Tvøroyri. Men rættartrygðin er ikki brotin, sigur hann

FRÍTÍÐARSKÚLIN Á TVØROYRI
Áki Bertholdsen
aki@socialurin.fo

– Tað hevði fingið ov stórar avleiðingar fyri tvørafólk at stongt fritíðarskúlan á Tvøroyri.

Tað heldur landsstýris-maðurin í Almanna- og heilsumálum, Hans Pauli Strøm.

Fritíðarskúlin á Tvøroyri hevur verið eitt heitt polit-ískt epli seinastu tíðina.

Og mikudagin varð málið fyri í sjálvum løgtinginum.

Har hevði Annita á Frið-riksmørk, løgtingskvinna, sett Hans Paula Strøm nak-rar atfinningarsamar spurn-ingar um fritíðarskúlan.

Løgtingskvinnan vildi hava at vita um tað er í samsvari við lógina um dagstovnar og dagrøkt, at ein lærari er settur til leið-ara í fritíðarskúlanum á Tvøroyri.

Og um tað ikki er í lagi, hví hevur so landsstýris-maðurin góðtikið manna-gongdina?

Annita vildi eisini hava at vita um landsstýrismaðurin hevur lovað Tvøroyrar kommu­na at arbeiða fyri, at lógin verður broytt soleiðis, at tað, sum er farið fram á Tvøroyri, frameftir verður lógligt.

Og at enda vildi hon hava at vita, hví landsstýrismað-urin broytti áskoðan, tí fyrst hótti hann við at steingja fritíðarskúlan, men síðani góðtók hann at pedagog-urin varð vrakaður.

Hans Pauli Strøm svar-aði, at leiðarin á einum dagstovni skal hava náms-frøðiliga útbúgving og í hesum føri merkir tað peda-gogur.

Men í serligum førum kann undantak gerast í eitt avmarkað tíðarskeið. Eitt nú kann tað koma fyri í eini litlari kommunu, tá ið ongin við námsfrøðiligari útbúgving søkir eitt leið-andi starv í einum dag-stovni ella eini dagrøkt.

Starvið, sum talan er um, er at avloysarastarv fyri tann setta leiðaran, sum er í farloyvi og byrjar aftur næsta summer.

– Sum kunnugt søkti ein



Atfinningarnar heglaðu niðuryvir Hans Paula Strøm í tinginum mikudagin, men sjálvur vil hann bara viðganga eitt mistak

námsfrøðingur starvið. Men at ein umsøkjari hevur námsfrøðiliga útbúgving, er í sær sjálvum ikki nokk til, at viðkomandi hevur rætt til at fáa starvið, hóast hann er einasti umsøjarin við røttu útbúgvingini, sig-ur Hans Pauli Strøm.

Skuldu lýst starvið leyst

Hann sigur, at Tvøroyrar kommu­na hevur grund-givið fyri pedagoginum, hví hann ikki fekk starvið.

Men hann heldur ikki, at almanna- og heilsumála-ráðið er ført fyri at meta um materiella innihaldið í grundgevingini, betur enn kommunan er.

Kommunan er setanar-myndguleiki, og lýkur hon annars fornligu krøvini, má vera rúm fyri eini met-ing hjá kommununi, sigur Hans Pauli Strøm. Kortini heldur hann, at í hesum føri átti kommunan helst at lýst starvið leyst av nýggjum fyri at vita um ikki onkur skikkaður náms-frøðingur søkti starvið.

– Tað hevur kommunan eisini fingið at vita frá Almanna- og heilsumála-

ráðnum.

Hans Pauli Strøm sigur, at av tí at talan er um eitt avloysarastarv, og at setti leiðarin kemur aftur í summer, vildi hann ikki lata skúlan aftur, sum hann hevur heimild til.

– Eg haldi ikki, at tað hevði fingið slikar avleið-ingar fyri borgaran at fritíð-arskúlin varð stongdur, at tað stendur ikki mát við tað, at kommunan ikki til fullnar lýkur teytina fyri at geva undantak.

Annars avsannar lands-stýrismaðurin, at hann hev-ur lovað Tvøroyrar Komm-unu nakað sum helst. Men hann hevur kunnað komm-una um, at Almanna- og heilsumálaráðið var í ferð við at dagføra dagstovna-lógina á fleiri økjum.

Í tí sambandi er ætlanin at broyta førleikakrøvini til leiðarar fyri fritíðarskúlar, soleiðis at umsøklarar við aðrari námsfrøðiligari út-búgving enn pedagog-út-búgving, kunnu rokja hetta starv, tí fritíðarskúlar eru til børn í skúlaaldrí.

Gjordi eitt mistak

Annars brúkti helt andstöð-

an í tinginum seg ikki aftur og heglaði lands-stýris-mannin ígjøgnum fyri hansara embætisfærslu í hesum málið.

Tinglmir settu spurnar-tekin við rættartrygdina, men tað vildi landsstýris-maðurin ikki góðtaka.

Hann segði at embætis-fólk í Almanna- og heilsu-málaráððnum hava viðgjørt málið í dagar, eisini saman við Innlendismálaráððnum og niðurstøðan er, at rættar-trygðin er ikki brotin.

Tinglmir hildu eisini, at hann pedagogurin varð settur til viks av ósakligum orsökum.

Eitt nú skuldi orsøkin vera okkurt, hon hevði sagt í einum foreldrafundi í eini stovu í barnagarðinum fyri einum ári síðani.

Landsstýrismaðurin vildi heldur ikki víta av, at talan var um ósakligar orsøkir, men hann vildi ikki nevna tær ítøkiligu orsøkirnar, tí talan var um persónsmál, sum hann ikki hevði heim-sild at almennakunngera fyri løgtinginum.

Men í einum føri viðgekk hann, at hann gjørdi eitt mistak.

Tað var harðliga funnist at Hans Paula Strøm tí at

hann var farin á fund við Tvøroyrar Býráð, uttan at hava embætisfólk við og átti ikki at koma fyri hjá einum landsstýrismanni.

Og nú Hans Pauli Strøm hugdi í bakspegilin, og sá, hvussu stóra umrøðu málið fekk, kundi hann viðganga, at tað var eitt mistak.

Men orsøkin var, at em-bætisfólkini, sum skuldu við, fingi forfall og hann helt ikki, atr málið hevði slikan týðning, at tað var neyðugt at avlýsa.

Og tað vóru eisini fleiri andstöðutinglmir, sum hildu, at hetta áttu at fáa avleiðingar.

Tað var ikki hildið at vera

ráðiligt at leggja uppskot um misálit fyri tingið tí við so stórarí samgongu, før tað aldrin at vera samtykt.

Men at enda heitti Páll á Reynatúgvu so á formannin í Landsstýrismálanevndini um at taka málið upp.

(Sí eisini grein aðrastaðni í blaðnum).

Norrønur umsitara-fundur í Føroyum

Tey, ið umsita áhugasjónleik í norðanlondum, hittast hósdagin til fund í Føroyum

ÁHUGASJÓNLEIKUR
Tíðindaskriv

NAR - Nordisk amatør-teaterråd - er samstarvs-felagsskapur av áhuga-sjónleikarafeløgnum í

Finnlandi, Álandi, Svø-riki, Noregi, Danmørk, Føroyum, Íslandi og Grønlandi. NAR verður stuðlað av Norðurland-ska Ráðharraráðn-um.

Í nevndini í NAR eru í løtuni: Carita Vålitalo, Finnlandi, Maria Män-tylä, Álandi, Hilding Lindbäck, Svøríki, Stei-nar Arnesen, Noregi, Line Hauger, Danmark, Hilmar Joensen, Føroy-um, og Einar Rafn Haraldsson, Íslandi.

Steinar Arnesen er for-maður. Skrivstovan hjá NAR er í Finnlandi, og hevur Carola Selenius hana um hendi.

NAR hevur regluligar fundir tvar ferðir um árið, men umsitararnir, ið menna skrivstovnar­ar í teim ymsu lond-unum, hittast á fundi annað-hvørt ár at viðgera fel-agsmálini. Í ár verður hesin fundurin í Fø-oy-um 29. og 30. oktober.

Norðurlendsku gest-irnir koma til Føroya hósdagin 28. oktober. Hóskvöldið verður spák-ingartúrur í gamla býar-

Leygardagin 30. okto-ber verður fundur frá kl. 10. Tórshavnar Býráð er vertur kl. 13. Síðan verður fundur aftur til kl.15. Seinni um dagin vitja gestirnir í Norðurlanda-húsinum og í Listaskál-anum.

Kl. 19 leygarkvöldið er frumsýning á Meiarin-um. Tað er Leikhúsið Gríma, ið sýnir norska leikin »Elling og Kjell Bjarnek« eftir Axel Hell-stenius eftir skaldsøgu hjá Ingvar Ambjørnsen.

Í nevndini í Máf Haraldsson, Íslandi. Steinar Arnesen er for-maður. Skrivstovan hjá NAR er í Finnlandi, og hevur Carola Selenius hana um hendi.

NAR hevur regluligar fundir tvar ferðir um árið, men umsitararnir, ið menna skrivstovnar­ar í teim ymsu lond-unum, hittast á fundi annað-hvørt ár at viðgera fel-agsmálini. Í ár verður hesin fundurin í Fø-oy-um 29. og 30. oktober.

Norðurlendsku gest-irnir koma til Føroya hósdagin 28. oktober. Hóskvöldið verður spák-ingartúrur í gamla býar-